

# BOWLING AKTUELL

Das Magazin für Gewerbetreibende der Bowlingbranche

Ausgabe August 2023



## Bowl Trade Show

Alle Infos und Daten zur wichtigsten Bowlingmesse

ab Seite 8

## Seilmaschinen am Start

USBC führt eigene Kategorie für Seilmaschinen ein

ab Seite 18

## Kegel LaneMapper

Wie Berg und Tal auf einer Bowlingbahn sichtbar werden

ab Seite 24

WARNING  
DO NOT  
GO PAST  
THIS LINE



**VALCKE  
BOWLING**

## LIGHT UP! LASSEN SIE UNS IHR CENTER ZUM LEUCHTEN BRINGEN

Die Möglichkeiten unserer LightUP! LED-Produkte sind endlos. Verwandeln Sie ihr Center dank der programmierbaren LEDs in ein echtes Disco-Bowlingcenter, ein Fußballstadion oder einen Veranstaltungsort für Firmenpräsentationen mit LED-beleuchteten Bowlingbahnen, LED-Maskingunits usw.

Valcke Bowling

Valcke Bowling Deutschland GmbH

Grasweg 18-22  
27607 Geestland

// [bowling@valckegroup.com](mailto:bowling@valckegroup.com)

// +49(0) 4743 322 60 50

#ludophotographie

So erreichen Sie uns:

 [info@bowling-aktuell.de](mailto:info@bowling-aktuell.de)

 [facebook.com/Bowling Aktuell](https://facebook.com/BowlingAktuell)

## Roboter in der Gastro und Seilmaschinen **Bowlingmesse in Mainz**

Zugegeben, wir sind immer mit dabei, wenn es die Bowl Trade Show, die Bowlingmesse des Bundesverband Bowling, zu bewerben gilt. Hauptgrund hierfür ist, dass uns kein anderer Treffpunkt in Deutschland bekannt ist, an dem es derart konzentriert und kompetent um Bowling geht.

Nirgendwo sonst kommen so viele Betreiber, Industrievertreter und Verbandsmitglieder zusammen um sich unkompliziert auszutauschen und gegenseitig zu unterstützen.

Wichtig: Auch wenn Sie noch nicht Mitglied im Bundesverband Bowling sind,

sind Sie auf der Bowl Trade Show bzw. beim umgebenden Rahmenprogramm herzlich willkommen. In diesem Jahr gibt es gar etwas völlig Neues:

Im Rahmen einer großen Podiumsdiskussion zum Thema „Seilmaschinen“ haben Sie einen direkten Draht zu den wichtigen Entscheidern in der Bowlingwelt. Stellen Sie Ihre Fragen vor Ort, das Diskussionspanel steht Ihnen Rede und Antwort.

Für Getränke sorgt dann ein Roboter der neuesten Generation, wir lassen uns überraschen. Richtung Messe geht es unter [www.bowlingverband.de](http://www.bowlingverband.de)

Bitte bleiben Sie gesund!  
*Ihr Norbert Fryer*

**Herausgeber / Vi.S.d.P.:**

Bowlingmedia Inh. Sonja Fryer  
Im Westerbruch 47  
45327 Essen

**Chefredaktion:**

Norbert Fryer  
Tel.: 0201 - 946 13 793  
Fax: 0201 - 946 13 794  
Mobil: 0176 - 4333 2788

[info@bowling-aktuell.de](mailto:info@bowling-aktuell.de)  
[www.bowling-aktuell.de](http://www.bowling-aktuell.de)

## Bowling für den guten Zweck erfolgreich



Zu Beginn des Jahres 2023 fand im Bowlingcenter in Henstedt-Ulzburg ein besonderes Event statt. Für einen guten Zweck rollten seinerzeit bei „Nordic Bowling“ die Bälle.

Dabei gab es nicht nur jede Menge Strikes und Sparer, während der 7-stündigen Veranstaltung der Initiative „Gemeinsam Gutes“ kam die beeindruckende Spendensumme von 23.730 Euro zusammen! Ein tolles Ergebnis, welches die Aktionen in den Vorjahren trotz Inflation und

finanzieller Sorgen vieler Menschen übertraf. Hierfür ein großes Lob an die Organisatoren!

Das Geld ging zu gleichen Teilen an die „Arche“ in Hamburg (setzt sich für bedürftige Kinder und Jugendliche aus armen Verhältnissen ein), den Verein „Paulinchen“ (Betreuung brandverletzter Kinder und Prävention) und die „Tafel Norderstedt“ (Foto oben, verteilt Lebensmittel an Menschen, die sich das Nötigste kaum noch leisten können).

## Aus 2 x Kegeln mach 3 x Bowling



Im Sportzentrum Berghausen (40764 Langenfeld, Rheinland) hat man sich für den Einbau von drei nagelneuen Bowlingbahnen entschieden. Hier mussten die vorher installierten zwei Kegelbahnen weichen. Andreas und Kerstin Kliemt haben die Schließung des Bowlingcenters im nahen Mon-

heim (damals Bowling World) zum Anlaß genommen, diesen großen Schritt endlich in Angriff zu nehmen.

Schon seit vielen Jahren schwirte der Gedanke, die immer weniger genutzten Kegelbahnen gegen moderne Bowlinglanes zu tauschen, in den Köpfen der beiden herum. Nun also ist es soweit, ab sofort gibt es im Sportzentrum Berghausen Strikes und Sparer.

Und diese Entscheidung wird bereits belohnt: Die Buchungszahlen für die Bahnen schießen in die Höhe, die beiden haben also den richtigen Riecher gehabt. Weiter so!

## 37 Jahre Bowltech



Am 01. Mai knallten die Sektkorken bei Bowltech: Ganze 37 Jahre gibt es das Unternehmen nun in der europäischen Bowlingwelt.

Wir sagen: HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH! [www.bowltech.de](http://www.bowltech.de)

## Bowl Trade Show



Deutschlands wichtigste Bowlingmesse, die „Bowl Trade Show“ des Bundesverband Bowling e.V., macht am 18.09.2023 Station in Mainz.

Wer das interessante Rahmenprogramm mit hochkarätigen Diskussionsrunden („Seil oder nicht Seil?“, „Robotik in der Gastronomie“), Come-Together-Abend und Besuch im Freizeitpark nicht verpassen möchte, sollte bereits am Sonntag, den 17.09. anreisen.

Ab Seite 8 können Sie das komplette Programm und alle Infos zur Bowl Trade Show nachlesen. Unserer Meinung nach ein MUSS für alle.

## Bowling zum Selbstaufbau für den heimischen Garten



Ein Kommentator auf unserer Facebook-Präsenz sagte zu diesem Foto:

„Norbert, hast Du schon wieder Zutritt zum Forschungslabor des Mitbewerbers gehabt? Wie schaffst Du das nur immer?“ ;-)

Natürlich war dies als Scherz gemeint, denn diese Bowlingbahn ist nur ein Hobbyprojekt eines begeisterten Bowlers mit entsprechend großem Garten.

Und doch steckt auch hier ein Fünkchen Wahrheit dahinter, denn die Konstruktion dieses „Pinsetters“ mit Schnuraufstellung könnte Ideen für besonders Energie-effiziente Bowlingbahnen der Zukunft bieten. :-)

Der Kegel Lanemapper (Seite 24) würde hier wohl sein Leben aushauchen. Aber immerhin sehenswert...



## Fahrsimulatoren & Arcade Games & Greifautomaten kostenlose Aufstellung & Service

Als Automatenaufsteller aus Mainz generieren wir mit unseren Geräten bei Ihnen neue Umsätze. Unser deutsches, familiäres Team stellt Ihnen kostenlos moderne Geräte zur Verfügung und kümmert sich regelmäßig um Installation, Wartung, Befüllung, Kontrolle und Abrechnung.

Kontaktieren Sie uns, um auch aus Ihrer freien Fläche neue Umsätze zu generieren.

GREIF-DIR-WAS-AUTOMATEN  
HERR WAGNER  
PALESTRINAWEG 3  
55127 MAINZ



[www.greif-dir-was.de](http://www.greif-dir-was.de)  
[info@greif-dir-was.de](mailto:info@greif-dir-was.de)  
01578 5807964

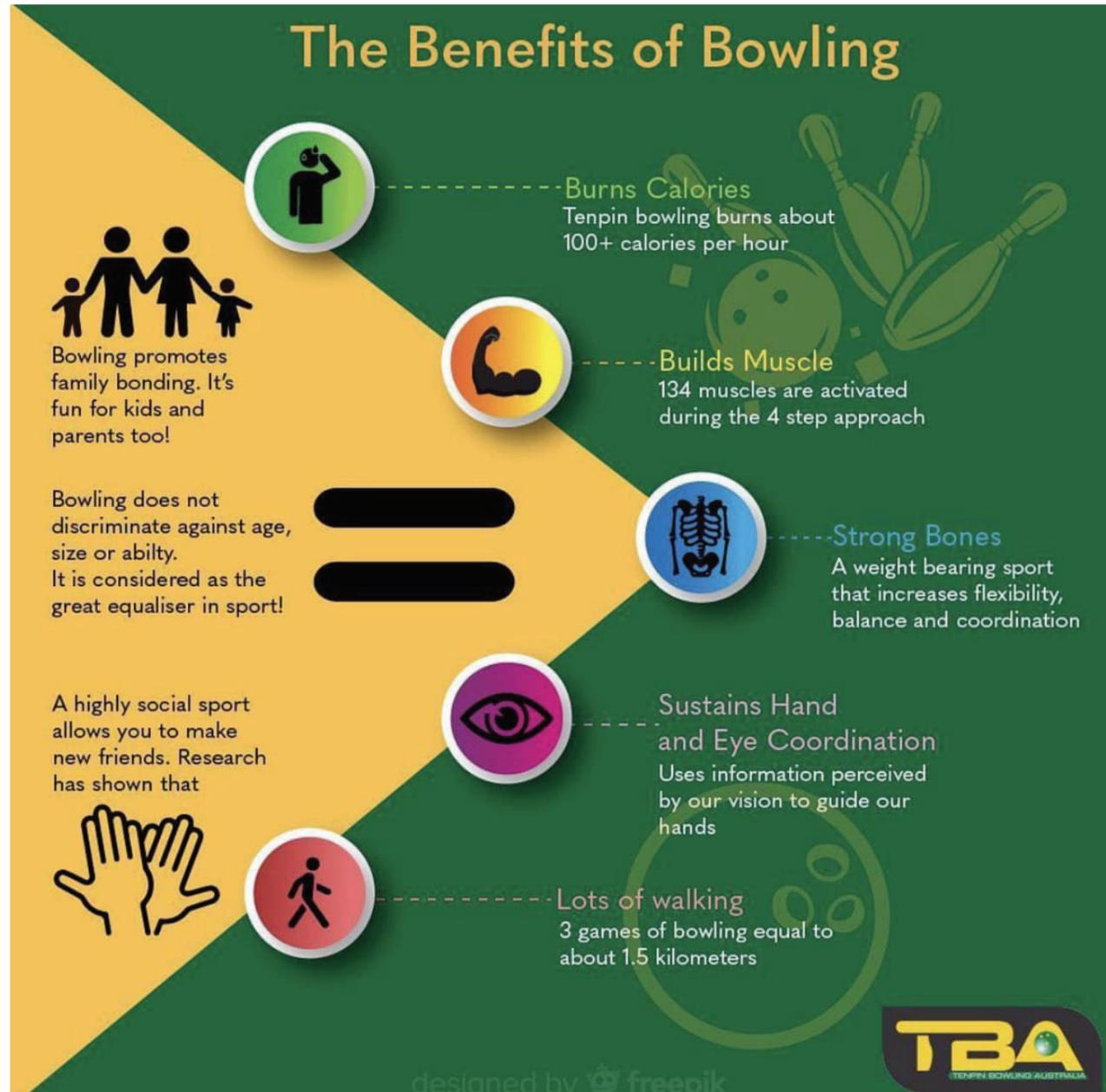
## Bowling macht nicht nur Spaß, sondern ist auch gesund

Klar wussten Sie schon lange, dass Bowling ein körperlicher Sport ist, bei dem es mit Rumsitzen nicht getan ist. Dennoch kann es nicht schaden, sich einmal konkret vor Augen zu führen, was sich mit Bowling al-

les bewegen lässt. Die Kollegen von „Tenpin Bowling Australia“ (TBA) haben das Ganze grafisch hübsch aufbereitet und über die sozialen Medien auf weltweite Reise geschickt. Sogar bis in die Redaktion von Bow-

ling Aktuell hat es die „Gesundheitskarte“ geschafft.

Also gern weitersagen: Bowling ist gesund! Bitte entschuldigen Sie die Bildqualität, social media eben...



Die nächste Ausgabe unseres Magazins finden Sie am

**01.11.2023**

in Ihrem Briefkasten

## Upcycling 2023: Bau einer Bowlingbahn aus Sperrmüll



Keine Sorge, Bowling Aktuell wandelt sich nicht zum Handbuch für „alternativen Bowlingbahnbau“, aber über dieses Projekt berichten wir gern:

Die Ganztagsklasse 6g der Mittelschule Marktheidenfeld (97828) wollte Verpackungs- und Sperrmüll einen neuen Zweck verleihen, sich also am „Upcycling“ versuchen.

Alte Stapelchips-Dosen wurden zu Bowlingpins umfunktioniert, ausrangierte Türen wurden als Basis für die eigentliche Bowlingbahn verwendet.

Das Schöne dabei: Um das Projekt umsetzen zu können, wurde umfangreich rund um Bowlingbahnen recherchiert und damit weiteres Publikum für unser Bowling interessiert. Gut gelungen ist die Bahn allemal und steht den Schülern auch weiterhin als Spaß zur Verfügung.

**HÄHNEL**  
Asseuranzmakler seit 1977

**OPTIMALE  
LÖSUNGEN  
MIT WOW!**

**Spezialversicherung für Bowlingcenter**  
Wir erreichen für Sie immer das optimale Versicherungsangebot  
T. 0208 740402-0

Von uns können Sie immer mehr erwarten:

- Unabhängige und maßgeschneiderte Beratung
- Transparente und reibungslose Abwicklung
- Umfangreiche Risiko- und Bedarfsanalysen
- Unsere Branchenlösungen: Bowling-Protect® und Bowling-Protect® 2.0

10 JAHRE  
DIN ISO 9001  
ZERTIFIZIERT

Weitere Informationen unter:  
[haehnel-am.de/bowling](http://haehnel-am.de/bowling)

Mehr, als versichert.

## HURRA, HURRA... wir sehen uns in MAINZ

Unser Gastgeberhotel ist, wie auch in 2021, das THE NIU MOOD im Mainz. Ein top modernes, schönes buntes Hotel in der Nähe der „Alten Lokhalle“ in der die Jahreshauptversammlung sowie die BOWL TRADE SHOW 2023 stattfindet.

**the niu** **The NIU MOOD Hotel Mainz**  
 Mombacher Strasse 6 · 55122 Mainz  
<https://www.novum-hotels.com/hotel-mood-mainz>  
<https://the.niu.de/mood>

### ZIMMERKONTINGENT „BOWLING“

(Stichwort bei Buchung nicht vergessen)

Einzelzimmer: 89,00 Euro pro Zimmer/Nacht

Doppelzimmer: 104,00 Euro pro Zimmer/Nacht

Reservierung per Mail mit allen Buchungs- und Kontaktdaten an:  
**reservation@novum-hospitality.com**

### Bitte mit folgenden Angaben!

Hotel „the niu Mood“ / Anreise / Abreisedatum / Zimmer/  
 Anzahl / Kontakt Daten / Kredit Karten Daten

Die oben genannten Preise verstehen sich inklusive Frühstück und inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

**Das Kontingent ist für folgende Tage buchbar: 17. - 19.09.2023**

**Das Kontingent ist bis zum 04.08.23 freigeschaltet, sollten die Kapazitäten ausgeschöpft sein, wird die tagesaktuelle Rate berechnet. Es besteht kein Anspruch auf die Kontingentrate.**

Stornierungen/Änderungen/Umbuchungen sind **bis zum 25.08.2023 kostenfrei** möglich.

Falls danach Stornierungen/Änderungen/Umbuchungen oder Nichtanreisen erfolgen sollten, werden 90% des gesamten Aufenthaltes in Rechnung gestellt.



### Sonntag, 17.09.2023

#### SO 1 Jahreshauptversammlung | 14.30 - 15.30 Uhr

Der Bundesverband Bowling e.V. lädt zur jährlichen Hauptversammlung ein, nur für Mitglieder. Die Tagespunktordnung erhalten alle Mitglieder rechtzeitig, wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Anträge und Wünsche reichen Sie bitte schriftlich in der Geschäftsstelle ein.

In diesem Jahr finden Neuwahlen statt. Wer sich gerne aktiv in den Vorstand einbringen möchte, meldet sich dafür gerne in der Geschäftsstelle oder bei einem unserer Vorstandsmitgliedern.

**Die Veranstaltung ist kostenfrei, bitte denken Sie an Ihre Anmeldung. Nur für Mitglieder zugänglich.**

Kurze Snackpause.



### Sonntag, 17.09.2023

#### SO 2 PODIUMSDISKUSSION inkl. Robotic Vorstellung | 16.00 - 19.00 Uhr

Ein spannender Nachmittag wartet in Mainz auf Sie. Derzeit beschäftigt sich die Bowlingbranche mit dem Thema „Seil oder nicht Seil“.

Wir dürfen sowohl Anlagenbetreiber, als auch Industrievertreter beider Parteien (Bowl-Easy, Bowltech, Funk & Valcke) auf dem Podium begrüßen. Abgerundet wird die Runde mit Dieter Rechenberg und Martina Beckel von der DBU sowie ein aktiver Nationalspieler.

Moderiert wird diese hochkarätige Veranstaltung von Norbert Fryer, Chefredakteur von Bowling Aktuell.

Im Rahmen der Veranstaltung stellen wir Ihnen Serviceroboter der Fa. NextFM Robotics GmbH vor. Diese „neue Art“ der Unterstützung für Ihr Servicepersonal ist die Zukunft, gerade bei Personalengpässen profitieren Sie dabei.

Die Veranstaltung ist kostenfrei und alle sind herzlich dazu eingeladen. Bitte beachten Sie, auch hierzu ist eine Voranmeldung erforderlich!



**Die Jahreshauptversammlung sowie die Podiumsdiskussion finden in der ALTEN LOKHALLE statt.**

### Sonntag, 17.09.2023

#### SO 3 WARM-UP Party in der Alten Lokhalle | 19.30 - 23.00 Uhr

Unsere diesjährige Messelocation ist zeitgleich unser Treffpunkt für die Warm-Up Party. Nach der sicher sehr ereignisreichen Diskussion bleiben wir vor Ort und feiern zusammen unser Wiedersehen. Es erwartet Sie ein Foodtruck mit leckeren Speisen (auch vegetarisch) sowie kühle Getränke. Das Getränkeangebot wird durch unsere Partner BIONADE, Brauerei Maisels und Veltins noch ergänzt. Süßes gibt's von Prima Menü und das beliebte fwip Eis gibt's obendrauf.

Wir danken an dieser Stelle recht herzlich **VALCKE-Bowling**, die die Kosten des Foodtrucks übernehmen und wir so die Kosten relativ gering halten können.

Ebenso geht unser Dank an **BIONADE, Brauerei Maisels, Veltins** sowie **Prima Menü** und **fwip**. Wir sind sehr dankbar, dass wir so tolle Partner im Verband haben.

Was wäre eine Party ohne passende Musik, unser DJ Steinklopf wird uns den Abend über musikalisch umrahmen.



## Messeprogramm

Wer es gerne ein wenig „wilder“ mag, für den wartet unsere Bull-riding-Anlage. Mal sehen, wer am längsten am Bullen sitzen bleibt, das wird sicher ein Riesenspaß. Hier danken wir **STRIKEMAKER** für die finanzielle Unterstützung.

Unser erster Abend steht also ganz im Zeichen von „gemütlich, ungezwungen feiern mit einem Hauch von Country“. Wer also noch das passende Outfit daheim hat, wir freuen uns auf viele karierte Oberteile und Cowboystiefel.

Bei passendem Wetter findet die Veranstaltung VOR der Lokhalle statt, bei schlechtem Wetter im Foyer. Bitte an Jacke denken.

### **Ticketpreis\*:**

**39,00€ für Mitglieder / 59,00€ für Nichtmitglieder**

*\*inkl. Essen und Getränke nach Auswahl, Dessert nach Auswahl sowie Bullriding.*

Anschließend Ausklang an der Hotelbar im NIU The Mood.



## Montag, 18.09.2023

**MO 1 BOWL TRADE SHOW | 10.30 - 16.00 Uhr**

### **DEUTSCHLANDS WICHTIGSTE UND GRÖSSTE BOWLINGMESSE**

Montag ab 10.30 Uhr öffnet die BOWL TRADE SHOW in der ALTEN LOKHALLE seine Pforten. Alle namenhaften Hersteller aus dem Bowlingbereich sind mit Ihren neuesten Produkten auf der Messe vertreten. Viele Firmen aus dem Getränke- und Nahrungsmittelbereich präsentieren Ihre Neuheiten. Die Aussteller sowie der Veranstalter freuen sich auf das fachkundige Publikum.

**Nur für Fachbesucher nach Voranmeldung!**



Natürlich nehmen wir den Datenschutz ernst. Deshalb erfolgt folgender Hinweis für Sie: Bitte beachten Sie, dass wir auf allen Veranstaltungen Fotos und Videos erstellen, die wir zur Veröffentlichung auf sozialen Netzwerken sowie Broschüren und Webseite verwenden. Sollten Sie dies nicht wünschen, geben Sie uns bitte rechtzeitig vor Beginn der Veranstaltung Bescheid.

## Messeprogramm

## Montag, 18.09.2023

**MO 2 BOWLING GALA ABEND | 18.30 - 00.00 Uhr**

### **EINMAL WIEDER KIND SEIN**

Unser diesjähriges Motto „Einmal wieder Kind sein“ passt doch hervorragend als Ausgleich zum anstrengenden Businessalltag.

Wir entführen sie heuer in das TAUNUS WUNDERLAND, ein toller Freizeitpark vor den Toren von Mainz.

Unser FUNK-Busshuttle - **sponsored by FUNK BOWLING** startet vom Hotel aus und im Taunus-Wunderland erwartet uns dann gleich zu Beginn am Eingang die Muckel-Familie, die zuckersüßen Maskottchen des Parks. Ein kleiner Willkommensdrink samt Minisnack steht bereit und dann geht's los mit der Willkommens-Fotosession mit den Muckels - **sponsored by BOWLTECH**. Die Fotos können Sie nach der Tage in Mainz dann auf unserer Webseite downloaden.

Bis 20.30 Uhr stehen uns dann verschiedene Fahrgeschäfte zur Verfügung und wir dürfen alle wieder ein wenig mehr Kind sein, von Wilde Maus bis zur Wildwasserbahn bis hin zur Drachentretbahn, die Lachmuskeln kommen sicher auf Ihre Kosten. Genießen Sie mit uns zusammen eine unbeschwerete Zeit im Freizeitpark.

Ab 20.30 Uhr treffen wir uns dann am BBQ-Platz, dort erwartet Sie ein leckeres Grillbuffet und kalte Getränke. Tolle Gespräche in ungezwungener Atmosphäre, das wird sicher ein toller Abend.

Selbstverständlich wird auch am Montag unser DJ Steinklopf - **sponsored by BOWL EASY** mit dabei sein, sicherlich finden wir genug Platz für ein Tänzchen. Bitte an Jacke denken.

Um 23.30 Uhr holen uns die Busse wieder ab und bringen uns sicher gut zurück in unser Hotel NIU The Mood.

**Ticketpreis\*: 79,00€ Mitglieder / 119,00€ Nichtmitglieder**

*\*inkl. Bustransfer, Fotosession, Willkommensdrink, Fahrgeschäfte, Grillbuffet sowie ausgewählte Getränke laut Karte.*

Anschließend gemütlicher Ausklang an der Hotelbar.



Zum Einstimmen auf diesen besonderen Abend anbei der QR-Code mit dem Willkommenslied der Muckelfamilie, ein toller Song der sofort für gute Laune sorgt und ein Lächeln auf die Lippen zaubert.



## Dienstag, 19.09.2023

**Abreise individuell**

„TOLL UND DANKE, DASS IHR DABEI WART UND AUF WIEDER-SEHEN MAINZ“, kommen Sie alle gut nach Hause und freuen Sie sich schon heute **auf ein Wiedersehen in 2024**.



Schön,  
dass ihr da wart



## USBC zertifiziert Seilmaschinen

Wir beantworten die wichtigsten Fragen zur neuen Seilpinsetter-Kategorie

Ab dem 01. August 2023 lässt der USBC (United States Bowling Congress) Seilmaschinen für Wettbewerbe und Ligen zu. Hierzu wird eine eigene, unabhängige Kategorie „Seilmaschinen“ eingerichtet.

### Umrechnungsfaktor

Beim USBC nimmt man nun umfangreiche Tests in Angriff, die klären sollen, inwiefern die durchschnittlichen Punkte bei Seilmaschinen von denen bei Freefall-Settern abweichen.

Es ist noch offen, ob diese direkt vergleichbar sind oder ob es für Wettbewerbe auf Seilmaschinen einen Umrechnungsfaktor für die Punktzahl geben wird, damit die Ergebnisse mit denen der Freefall-Pinsetter vergleichbar sind. Bereits vor dem Start dieser zahlreichen Tests ist je-

doch klar, dass die zu erreichenden Ergebnisse auf Seilmaschinen im Durchschnitt niedriger sind. Es läuft also alles auf die Einrichtung eines Umrechnungsfaktors hinaus. Dennoch sollen Spiele auf Seilmaschinen in einer eigenen Kategorie verwaltet werden.

### Fragen und Antworten

Die Einführung von Seilmaschinen in offizielle Wettbewerbe ist ein absolutes Novum in der Bowlingwelt. Dies ist der Tatsache geschuldet, dass in den Bowlingcentern weltweit immer mehr Seilmaschinen installiert werden, sowohl bei Neubauten, als auch bei Modernisierungen. Fast 9 von 10 Bestellungen bei den Herstellern sind inzwischen Seilpinsetter, entsprechend würden den Sportbowlern in absehbarer Zeit die Center

mit Freefall-Pinsettern „ausgehen“. Der USBC sah sich also gezwungen, auf die veränderte Marktsituation zu reagieren. Wir gehen mit Ihnen die wichtigsten Fragen zu dieser Umstellung durch.

### 1. Warum zertifiziert der USBC nun Seilmaschinen?

Die Hersteller von Seilmaschinen forderten den USBC bereits vor Jahren auf, einen Standard für Seilmaschinen zu entwickeln und festzulegen. Seit rund 2 Jahren untersucht der USBC die Veränderung des Marktes durch die Einführung von Seilmaschinen und die damit verbundenen Auswirkungen auf den Bowlingsport.

Ende 2021 veröffentlichte der USBC vorläufige Spezifikationen für Seilmaschinen, alles vor dem Hin-



# BOWLTECH® DAS GRÖSSTE LEIHSCHUHSORTIMENT IN EUROPA!



STARKE  
PREISE



QUBICA AMF  
MAKING BOWLING AMAZING

BOWLTECH®

HAPPY BOWLING®



Hier geht es  
direkt zum  
kompletten  
Leihschuh-Angebot  
[shop.bowltech.de](http://shop.bowltech.de)

Bowltech Deutschland GmbH  
+49 2401 91 94 0 | [sales@bowltech.de](mailto:sales@bowltech.de)

DEUTSCHLANDS GRÖSSTE BOWLING-GRUPPE  
ENTSCHEIDET SICH FÜR QUALITÄT

DREAMBOWL BOWLING CENTER  
Böblingen - Happy Bowling Smart Premium  
Fellbach - Happy Bowling Smart Premium  
München - Bowltech Premium Klett



## USBC ZERTIFIZIERT SEILMASCHINEN

tergrund, die durchschnittlichen Wurfsergebnisse der Seilmaschinen möglichst nah an die der Freefall-Maschinen zu bringen. In den finalen Spezifikationen wurden die Seillängen und andere Elemente angepasst, um die Unterschiede der Ergebnisse bei Seilmaschinen und den seillosen Kollegen zu minimieren.

### 2. Wie unterscheiden sich die Wurfsergebnisse bei Seilmaschinen im Vergleich zu Freefall-Maschinen?

Nach umfangreichen Forschungen und reproduzierbaren Würfen per Roboter gibt es ein eindeutiges Ergebnis: Die Punktzahlen bei Seilmaschinen liegen im Schnitt 7,1% unter denen der Freefall-Maschinen.

Dies kann in einem Wettbewerb bei identischer Leistung für einen Unterschied von rund 10 Pins im Endergebnis sorgen. Warum genau diese Unterschiede durchgehend und reproduzierbar auftauchen, ist noch nicht endgültig geklärt. Hier stehen weitere Untersuchungen an.

### 3. Bei Seilmaschinen gab es ungewöhnliche „spare conversions“. Was hat sich hier geändert?

Die USBC Zertifizierung sieht eine Seillänge von mindestens 54 Inches vor. Bei dieser Länge tritt dieses seltsame Verhalten fast nicht mehr auf.

### 4. Können die Punktzahlen bei Seilmaschinen umgerechnet werden um eine bessere Vergleichbarkeit zu Freefall-Maschinen zu erhalten?

Nein, hierzu sind weitere Tests mit Bowlingspielern und Robotern erforderlich. Diese müssen zeigen, ob ein Umrechnungsfaktor zwischen diesen Maschinentypen sinnvoll ist.

### 5. Mit welchem Schnitt würde ein Bowlingspieler bei einem Turnier mit Seilmaschinen antreten?

Hat ein Spieler einen Schnitt auf Seilmaschinen und Freefall-Maschinen

erspielt, zählt für das Turnier der höchste auf Seilmaschinen erzielte Schnitt. Der erspielte Freefall-Schnitt wird ignoriert.

### 6. Kann ein Freefall-Spieler mit seinem Schnitt bei Turnieren mit Seilmaschinen antreten?

Nein, der Punkteschnitt von Freefall-Maschinen kann nicht in ein Turnier mit Seilmaschinen übernommen werden. Der USBC arbeitet an einem möglichen Umrechnungsfaktor, um die systembedingten Unterschiede auszugleichen, dies wird aber noch einige Zeit in Anspruch nehmen.

### 7. Werden Center mit Seilmaschinen genauso zertifiziert wie Center mit seillosen Pinsettern?

Ja. Die Bahnen müssen dieselben Spezifikationen erfüllen, wie bestehende, vom USBC abgenommene Bahnen.

### 8. Einige Bowlingcenter haben ihre Seilmaschinen bereits vor Jahren installiert. Werden diese ebenfalls zertifiziert?

Nicht alle älteren Seilmaschinen erfüllen die Vorgaben des USBC. Alle Center müssen inspiziert werden um zu klären, ob die Regeln für Seilmaschinen des USBC eingehalten werden. Diese Maschinen erhalten dann ein „approved“-Logo.

### 9. Welche Pins dürfen in Seilmaschinen genutzt werden?

Es dürfen alle Pins mit USBC-Zulassung eingesetzt werden. Beachten Sie, dass es nun auch konkrete Vorgaben für die Größe des Loches im Pin gibt, an dem die Seile befestigt werden. Hintergrund der neuen Vorgaben ist, dass so wenig Material des Pins wie möglich für die Bohrung der Löcher verloren geht. Die Dynamik des Pins soll weitestgehend erhalten bleiben und ähnlich der eines ungebohrten Pins sein.

### 10. Bei Freefall-Maschinen gibt einen Mindestabstand von wenigstens 25 Inches zwischen Ende der Bahn und dem Aufprallschutz. Gilt dies auch für Seilmaschinen?

Nein. Nach 2 Jahren intensiver Tests hat der USBC herausgefunden, dass ein String-Pin am Aufprallschutz abprallen kann und das Seil diesen Pin dann zurück zum Pindeck zieht. Dies sorgt bei den Seilmaschinen für die bekannten, seltsamen „spare conversions“.

Eine Reduzierung dieser seltsamen „spare conversions“ ließ sich nur durch ein weiteres Entfernen fester Objekte am Bahnende minimieren. Daher schreibt der USBC bei Seilmaschinen vor, dass der Aufprallschutz mindestens 35 Inches vom Ende der Bahn entfernt sein muss.

### 11. Wenn bei Freefall-Maschinen ein Pin von seinem Platz bewegt wird und sich danach wieder aufrichtet, stellt die Maschine diesen Pin an seinem neuen Platz wieder auf. Gilt dies auch bei Seilmaschinen?

Dies ist ein Bereich, in dem sich Seilmaschinen und Freefall-Maschinen unterscheiden. Freefall-Setter nehmen den Pin an der Stelle auf, an dem er nach dem Wurf steht und stellt diesen an diesem „neuen“ Platz für den 2. Wurf wieder ab. Seilmaschinen registrieren nur, ob ein Pin stehengeblieben oder gefallen ist. Steht der Pin noch (an anderer Stelle), wird dieser per Seil hochgezogen und an seinem ursprünglichen Platz wieder aufgestellt. Es gibt keine Technik bei Seilmaschinen, die den Pin am „neuen“ Platz aufstellt.

### 12. Wenn die Seile offensichtlich dafür sorgen, dass Pins fallen, die ohne Seile nicht gefallen wären: Müssen die Pins neu gestellt werden?

Nein. Der Pinfall zählt in jedem Fall, ganz gleich, wie sehr die Seile hierfür verantwortlich waren.



- **Kostenlose Aufstellung**
- **Kostenloser Service**
- **Modernste Geräte**
- **Große Auswahl**

# VOSENS-ARCADE

Alles aus einer Hand [www.vossens-arcade.de](http://www.vossens-arcade.de)

HOTLINE 0160 - 997 19 431

# BOWLTECH®

# FREIFALL *oder* SEIL



Immer der richtige Pinspotter für Ihr Center.



## BOWLTECH®

Bowltech Deutschland GmbH  
+49 2401 91 94 0 | sales@bowltech.de

Offizieller Vertriebspartner von  
**QUBICA AMF**  
MAKING BOWLING AMAZING





# Brunswick zeigt Boost ST

Mit Boost ST kommt ein Seil-Pinsetter der neuesten Generation auf den Markt

Seil-Pinsetter werden zu einem immer größeren Thema und dies nicht nur in Deutschland. Auch der USBC hat sich damit beschäftigt und nun eine eigene Kategorie „Seilmaschinen“ für Wettbewerbe und Ligen installiert (ab 01.08.2023). Da ist es nur logisch, dass sich die großen Hersteller Gedanken zu noch mehr Bedienerfreundlichkeit und zu noch weniger Wartung dieser Maschinen machen.

### Boost ST will anders sein

In den Brunswick-Prospekten ist zu lesen, dass der Boost ST „nicht wie andere Seil-Pinsetter“ sei, sondern „viel besser“. Diese Aussage stützt sich u.a. auf die Technik der Brunswick Cloud und des 360 Controllers. Insbesondere durch die Cloud-Fähigkeit des Boost ST sollen

Updates, neue Funktionen und natürlich auch flotte Fehlerbehebung kein Problem sein.

### Kein Austausch von Hardware

Alles Neue und Wichtige wird einfach über die Brunswick Cloud eingespielt und der Pinsetter so stets auf aktuellem Stand gehalten. Und eben auch neue Funktionen lassen



Der Boost ST steht mit der Brunswick Cloud in direkter Verbindung.

sich via Cloud einrichten, ganz ohne neue Hardware. Der Controller aktualisiert nahtlos Leistungsmerkmale (wie z.B. das Entwirren), Verbesserungen der Benutzeroberfläche und andere Funktionen.

### Scoring ohne Probleme

Boost ST soll vollständig kompatibel mit allen gängigen Scoring-Systemen sein. Natürlich erhalten Sie bei Installation in einer Brunswick-Umgebung (z.B. SYNC) weitere Funktionen und Features, aber Brunswick verspricht auch bei den anderen Anbietern eine problemlose Einrichtung.

Auch beim Entwirren der Seile möchte man bei Brunswick ein neues Kapitel schreiben: Die adaptive Entwirrfunktion des 360 Controllers



soll 99,99 % der gebowlten Frames automatisch lösen, ohne dass Personal eingreifen muss.

### Entwickler der GS-Reihe

Der Boost ST wurde von denselben Ingenieuren entwickelt, die auch für Brunwicks GS Freefall-Pinsetter-Linie verantwortlich zeichnen. Nach dem Vorbild des GS NXT legte man also höchsten Wert auf Zuverlässigkeit und Langlebigkeit.

### Keine Fachkenntnisse nötig

Brunswick verspricht für den Boost ST zudem, dass die Bedienung so einfach ist, dass sie von jedem Mitarbeiter - von der Rezeption bis zur Küche - durchgeführt werden kann. Hierfür soll der selbsterklärende Touchscreen an der Maschine sorgen.

Eine neue Technologie sorgt dafür, dass die Motoren nur bei Bedarf lau-

fen, dies soll den Energieverbrauch um mehr als 70 % reduzieren. Außerdem verfügt Boost über 80 % weniger Komponenten als herkömmliche Pinsetter. Dadurch gibt es keine Teile mehr, die regelmäßig gewartet werden müssen (außer Seile und Pins).

Bei Brunswick legt man Wert darauf, dass die Boost ST Maschine vollständig geschützt ist. Alle Einstellungen

werden von der Rückseite der Maschine vorgenommen.

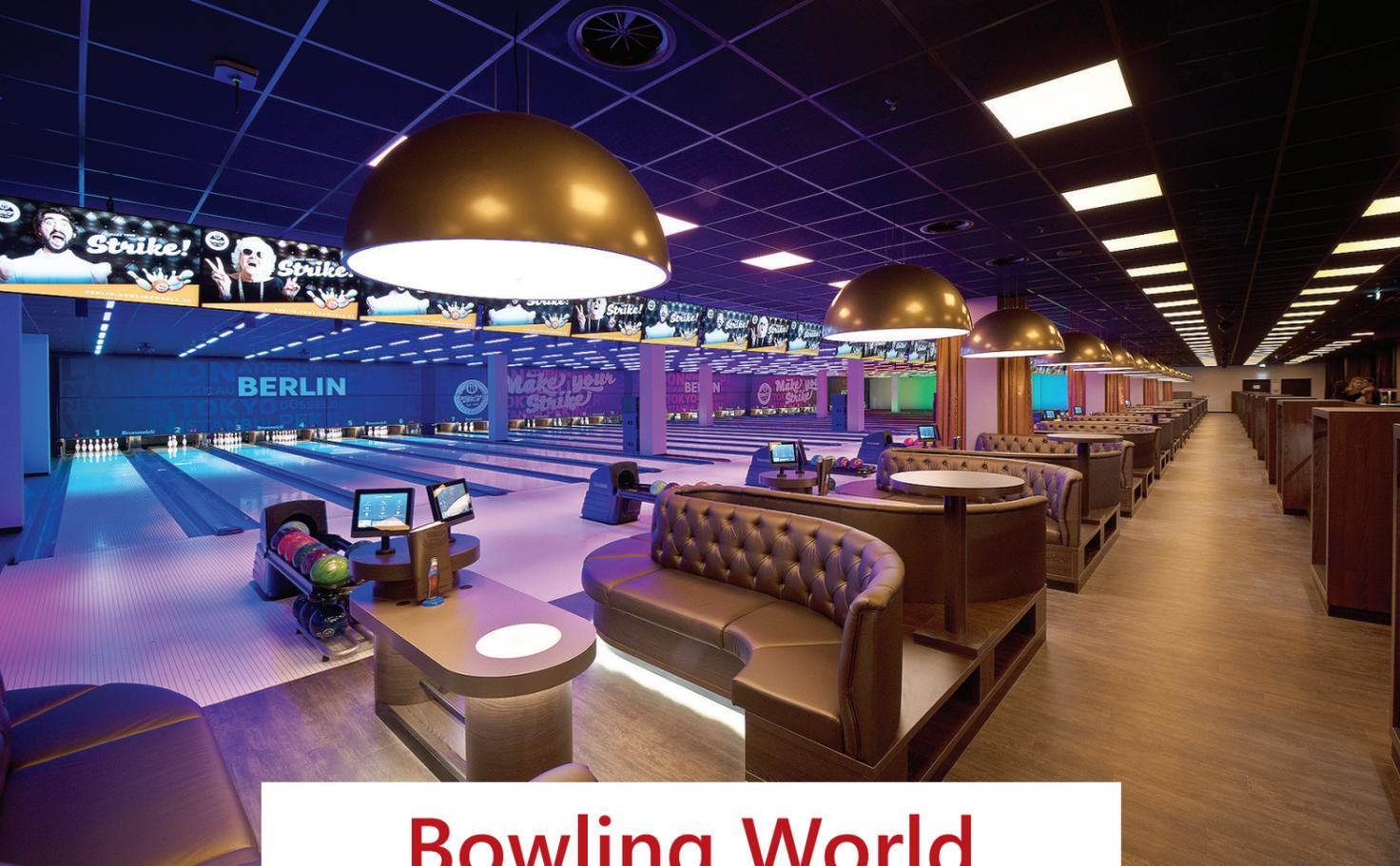
Für das manuelle Entwirren oder das Wechseln von Pins lässt sich ein beweglicher Vorhang an der Rückseite öffnen, der den Zugang ermöglicht.

### KONTAKT

Brunswick Bowling via Valcke  
[www.brunswickbowling.de](http://www.brunswickbowling.de)

**Brunswick BOOST ST**  
SPORT TECHNOLOGIES

**ENERGY CONSUMPTION**  
**0,33 Kwh**  
**PER PAIR**



# Bowling World Open in Berlin

Vom 27.08. - 03.09.2023 treffen sich Spieler zur Bowling World Open in Berlin

Ab dem 27.08.2023 gibt es für alle interessierten Bowlerinnen und Bowler ein Stelldichein in Berlin: In der hochmodernen und gleichzeitig stylischen Bowling World direkt am Mercedes Platz startet die „Bowling World Open 2023“.

Die Bowling World Berlin ist mit 28 WM-tauglichen Brunswick Bowlingbahnen ausgestattet und liegt mitten im Herz von Berlin.

### Jeder kann mitmachen

An den Bahnen ist jeder Bowlingspieler willkommen, mit einem Entry ab 60 € geht der Spass los, ein Re-Entry startet bei 50 €. Dafür sind die Preisgelder mehr als ansehnlich, bei den Einzelwettbewerben werden satte 30.000 € garantiert, im Doppel sind mindestens 6.000 € sicher. Wie

### Garantierte Preisgelder Einzel

Platz 1	4.000 €
Platz 2	3.000 €
Platz 3	2.000 €
Platz 4	1.500 €
Platz 5	1.250 €
Platz 6	1.000 €
Platz 7	900 €
Platz 8	800 €
Platz 9	700 €
Platz 10	600 €
Platz 11	500 €
Platz 12 - 20	400 €
Platz 21 - 40	300 €
Platz 41 - 60	200 €

**GESAMT 30.000 €**

### Garantierte Preisgelder Doppel

Platz 1	1.000 €
Platz 2	800 €
Platz 3	600 €
Platz 4	400 €
Platz 5 - 6	300 €
Platz 7 - 8	250 €
Platz 9 - 12	200 €
Platz 13 - 16	175 €
Platz 17 - 20	150 €

**GESAMT 6.000 €**

es sich für ein gutes Turnier gehört, ist auch für den kulinarischen Teil gesorgt.

### Players Night am 02.09.23

Ein Muss ist in jedem Fall der Besuch der „Players Night“ am Samstag, den 02.09.2023. Ab 19 Uhr startet dieses tolle Event, Anmeldung bis 28.08.23.

Genießen Sie den Abend auf der Terrasse No One, der Grill and Chill Lounge, sowie im Living Room der Bowling World Berlin. Es wartet ein frisch zubereitetes Grillbuffet bei erfrischenden Getränken.

### All you can eat & drink

Die Players Night bietet für eine Pauschale von 69,00 € pro Person einen sorgenlosen Abend, denn darin sind alle Speisen und Getränke bereits enthalten. Buchen Sie mehrere Squads im Turnier, sinkt dieser Preis sogar auf bis zu 49,00 € pro Person. Und die ersten 30 Gäste erhalten ein Goodie-Bag von Rituals!

Die Auswahl am Grillbuffet ist dabei beachtlich: Es warten Grillwürste Thai-Chili, Provence, Trüffel, Thymian-Honey oder Ingwer-Lemongrass auf Sie. Oder dürfen es BBQ Schweinenacken, Limetten-Chicken oder eine krosse Grillpolenta sein?

Natürlich gibt es dazu noch Starters, Beilagen und Desserts, alles im ansprechenden Ambiente der Bowling World am Mercedes Platz. Getränke gibt es obendrauf, ob nun Bier, Hauswein oder Gin Tonic: Einem gemütlichen Abend steht nichts im Wege.

### Anmeldung läuft

Sie haben Lust auf dieses Event bekommen? Dann melden Sie sich sofort an, unter [open.bowlingworld.de](http://open.bowlingworld.de)

finden Sie alle wichtigen Infos und können sich gleich registrieren.



Das Angebot der Players Night am 02.09.23 kann sich sehen lassen.





Phönixbowling Mainz  
2023

**PARK-GAMES.eu**

Info: + 48 601 541715 (Deutsch)

info@park-games.eu

**BOWLING Möbel direkt vom Hersteller**

Info: + 48 601 541715 (Deutsch)

**BOWLINGDESIGN.eu**

info@bowlingdesign.eu



Gartenspiele zum Selbstaufbau in 30 Minuten  
Wir produzieren Spiele und liefern das ganze Jahr über.



BOWLING 2000 Bocholt  
2021



# Berg und Tal auf der Bowlingbahn

Mit dem Kegel Lanemapper werden kleinste Unebenheiten auf der Bahn sichtbar

Viele Bowlingspieler kennen das: Es gibt zwei identische Bowlingbahnen, beide mit identischem Ölbild, auch Temperatur, Feuchtigkeit etc. sind absolut gleich und dennoch reagieren die Bahnen unterschiedlich auf die Würfe. Wie geht das?

### Isaac Newton hat die Antwort

Die Antwort wurde vor langer Zeit von einem sehr kompetenten Mann entdeckt: Isaac Newton. Seine Gesetze der Schwerkraft führen zur Lösung dieser unterschiedlichen Verhaltensweisen der Bahnen: Topografie.

So glatt und ebenmäßig die Oberfläche einer Bowlingbahn auch wirken mag, sie ist es nicht. Mit bloßem Auge sind diese Höhenunterschiede auf der Bowlingbahn nicht zu erken-

nen, wenn doch, sollten Sie schleunigst das Bowlingcenter wechseln. Aber der Ball, der über die Bahn rauscht, „erkennt“ die Topografie sehr wohl, nämlich indem sich der Laufweg des Balls scheinbar ohne Grund ändert.

Der Ball folgt den „Bergen und Tälern“ auf der Bahn und der Spieler hat nicht wirklich eine Chance sich im Vorfeld darauf einzustellen.

### Umfangreiche Forschung bei Kegel

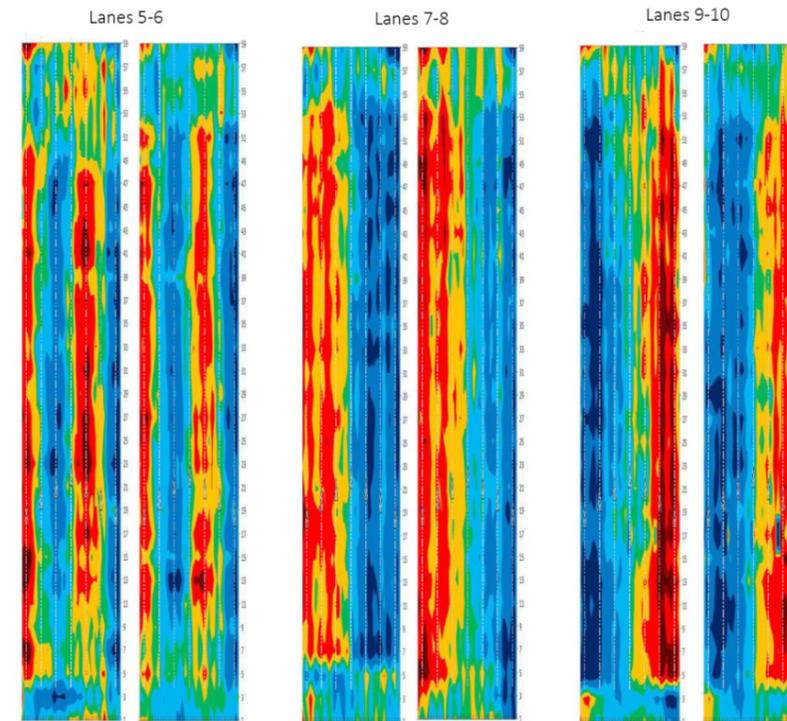
Wie macht man nun diese minimalen Höhen und Tiefen auf einer Bahn sichtbar und dies gern auch so, dass man sich als Spieler halbwegs schnell darauf einstellen kann?

John Davis (ehemals Gründer und CEO bei Kegel) und sein Team ha-

ben sich seit vielen Jahren mit Bowlingbahnen, deren Beschaffenheit und Oberflächen beschäftigt und Kegel damit u.a. zum Global Player in Sachen Bahnpflegemaschinen gemacht.

Und weil diese Bahnpflegemaschinen inzwischen so ausgereift waren, dass sie tatsächlich zu 100 Prozent identische Ölbilder auf zwei Bahnen bringen konnten, rückte eben dieser trotzdem vorhandene Unterschied zwischen den Würfeln in den Vordergrund.

Es gab bei Kegel für einige Zeit sogar eine eigene Abteilung, die sich ausschließlich mit der Topografie von Bowlingbahnen und der Auswirkung auf das Laufverhalten der Bälle beschäftigte. Ziel war nicht nur das „Verstehen“ des Verhaltens, son-



Dieses Foto zeigt die berechneten Farbbilder nach mehreren Fahrten mit dem LaneMapper. Erhöhungen und Vertiefungen sind mit unterschiedlichen Farben dargestellt. So werden regelrechte „Pfade“ auf einer scheinbar glatten Bowlingbahn sichtbar und der Bowlingspieler kann versuchen, sein Spiel entsprechend anzupassen.

dern man wollte die Topografie einer Bahn auch sichtbar machen. So wie man mit dem „Brunswick Lane Reader“ Ölbilder sichtbar machen kann, wollte man bei Kegel eben diese feinsten Höhenunterschiede auf der Bahn darstellen.

### Kegel Lanemapper ist die Lösung

Mit dem Kegel Lanemapper wurde es schliesslich möglich: Er ist in der Lage, Erhöhungen, Vertiefungen, Querneigungen und Längenniveaus mit einer Genauigkeiten von 1/1000 Zoll zu messen und entsprechend farblich darzustellen.

Der Lanemapper kann die komplette Bahn inklusive PinDeck erfassen und führt in der 12-minütigen Prozedur je Bahn 744 Messungen durch. Das Ergebnis sind die bunten Bilder (siehe oben), die Erhöhungen und Vertiefungen mit unterschiedlichen

Farben zeigen. Auch wenn nicht alle dieser Bilder einfach zu lesen sind, geben sie dem Spieler dennoch einen Anhaltspunkt, wo sich echte „Krater“ gebildet haben und wo es glatter weitergeht. Wie gesagt reden wir hier von minimalen Unterschieden, die ohne Technik nicht sichtbar sind.

### Holz und Kunststoff

Als die meisten Bowlingbahnen noch aus Holz gefertigt wurden, konnte den mit der Zeit auftretenden Höhenunterschieden mit einem Abschleifen der Bahn durch Fachpersonal beigegeben werden. Bei den heutigen Kunststoffbahnen ist dies nicht mehr der Fall.

Der USBC hat seinerzeit eine maximale Höhenabweichung bei Bowlingbahnen von 40/1000 Zoll festgelegt. Kegel sagt dazu: „Da In-

spektionen nur einmal pro Jahr an drei Punkten stattfinden, sind Bowlingbahnen überall auf der Welt außerhalb der Spezifikation.

Durch Setzung, Klimawandel, Abnutzung durch die Bälle und generellen Verschleiß nimmt die Ebenheit einer Bahn kontinuierlich ab.“

### Ölbild ist meist nicht Schuld

Natürlich haben Spieler sofort ein mangelhaftes Ölbild im Sinn, wenn vergleichbare Würfe auf einmal nicht funktionieren und sich der Ball auf der Nebenbahn völlig anders verhält.

Dies ist nachvollziehbar, denn die Effekte auf den Ball sind ähnlich: Trifft der Ball auf die ansteigende Seite einer Senke verhält er sich wie an einer Stelle mit weniger Öl auf der Bahn. Trifft der Ball auf eine abfallende Seite einer Erhöhung ist der Effekt mit einer Stelle mit sehr viel Öl vergleichbar.

Gerade im Zusammenspiel mit seinen hochwertigen Bahnpflegemaschinen konnte Kegel diese Effekte aufgrund der Bahnen-Topografie reproduzierbar nachweisen.

### LaneMaps auf Wettbewerben

Natürlich sind professionelle Bowlingspieler daran interessiert, alle möglichen Fakten über die Bahn zu haben um das eigene Spiel anpassen zu können. So wird in Deutschland der Ruf immer lauter, gerade bei offiziellen Wettbewerben entsprechende Fahrten mit dem LaneMapper durchzuführen und die grafisch aufbereiteten Bilder zur Verfügung zu stellen.

Wir halten Sie auf dem Laufenden darüber, wie sich die Situation bei Wettbewerben entwickelt.

**KONTAKT**  
Kegel via Bowltech  
Tel.: +49 2401 919 40  
[www.bowltech.de](http://www.bowltech.de)



# Meisterschaft der B-Jugend in Berlin

## Erfolgreiche Deutsche Meisterschaft der B-Jugend sorgte für Begeisterung

Vom 4. bis 7. Mai 2023 war Berlin Gastgeber der Deutschen Meisterschaft der B-Jugend. Mit aufregenden Wettkämpfen, talentierten jungen Spielern und einer mitreißenden Stimmung war das Turnier ein absolutes Highlight für jeden Bowling-Enthusiasten.

### Motawi in Berlin war Ausrichter

Die Meisterschaft wurde im Bowlingcenter MOTAWI in Berlin ausgetragen, einer eher unüblichen Wahl für ein solch großes Event.

Das vergleichsweise kleine Bowlingcenter mit „nur 18 Bahnen“ schuf jedoch eine vertrauliche Atmosphäre, die den Wettkämpfen eine besondere Note verlieh und beeindruckte mit ihrem Organisationstalent. Das Vertrauen und der Mut des Jugend-

vorstands der DBU (Mario Lippold und Uli Pescher) sowie die großzügige Unterstützung der Sponsoren ermöglichten es, diese Meisterschaft in dieser außergewöhnlichen Location auszurichten.

### Dank an die Sponsoren

Ein großer Dank gebührt deshalb auch den Sponsoren, die maßgeblich zum Erfolg dieses Events beigetragen haben.

Besonders hervorzuheben ist Andre Vossen von Vossens-Arcade, der sich als einer der Hauptunterstützer erwies. Er sponsorte u. a. Ehrenpreise, die perfekt zur Hallenthematik im Stil von Star Wars passten. Ein riesiges Yoda-Kuscheltier für den jüngsten Teilnehmer war nur eine der großzügigen Spenden, die dazu beitrugen,

das Event noch spezieller zu machen und für strahlende Augen sorgte. Neben den Wettkämpfen konnten sich die Athleten an seinen Spielautomaten austoben und ablenken vom Wettkampfgeschehen. So wurden unter anderem der neue Flipper, der Air Hockey und der Boxer im Center ein Anziehungspunkt für die Jugendlichen.

Neben Vossens-Arcade trugen aber auch noch andere Sponsoren zum wesentlichen und reibungslosen Ablauf des Events bei: Baades Pro Shop und André Rößler von No Gutter boten den jungen Spielern professionelle Ausrüstung und hochwertiges Bowlingzubehör.

Und die Firma Bowltech sorgte dafür, dass die Bahnpflege einwandfrei funktionieren konnte. ➔



Die stolzen Gewinner des Mannschaftswettbewerbs.

### Kampf um die Meisterschaft

Die Meisterschaft selbst war von beeindruckendem Talent und leidenschaftlichem Spiel geprägt. Die jungen Spieler zeigten ihre Fähigkeiten und kämpften hart um den Titel des Deutschen Meisters.

Jeder Wurf wurde von jubelnden Fans – unter anderem aus dem haus-eigenen Kletter- und Bälleparadies heraus – begleitet und sorgte für eine mitreißende Atmosphäre. Je-



Mario Lippold und All Event Gewinner Jaden Wolf freuen sich zu Recht.

der einzelne Spieler war ein würdiger Vertreter des Bowlingsports und sorgte für erstklassige Leistungen. Besonders erwähnenswert ist übrigens auch das super spannende und eher selten gesehene „Roll Off Finale“ bei den Jungs der B-Jugend.

Ein besonderer Dank gebührt außerdem dem gesamten Team des MOTAWI Bowling Centers. Ihr hervorragender Service und ihre Professionalität trugen maßgeblich zum reibungslosen Ablauf der Meisterschaft bei. Sie haben gezeigt, dass sie Veranstaltungen genauso organisieren können, wie früher im Bowlingcenter Schillerpark.

Die Deutsche Meisterschaft im Bowling der B-Jugend 2023 war zweifellos ein großer Erfolg. Die Kombination aus einem unkonventionellen Veranstaltungsort, dem Vertrauen und Mut der Funktionäre des Bowlingverbandes, mitreißender Stimmung begeisterter Zuschauer sowie der großzügigen Unterstützung der Sponsoren machten dieses Event zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Das Highlight schlechthin war zweifellos die Players Party am Samstagabend. Nach der Stärkung am reichhaltigen Abendbuffet traten die

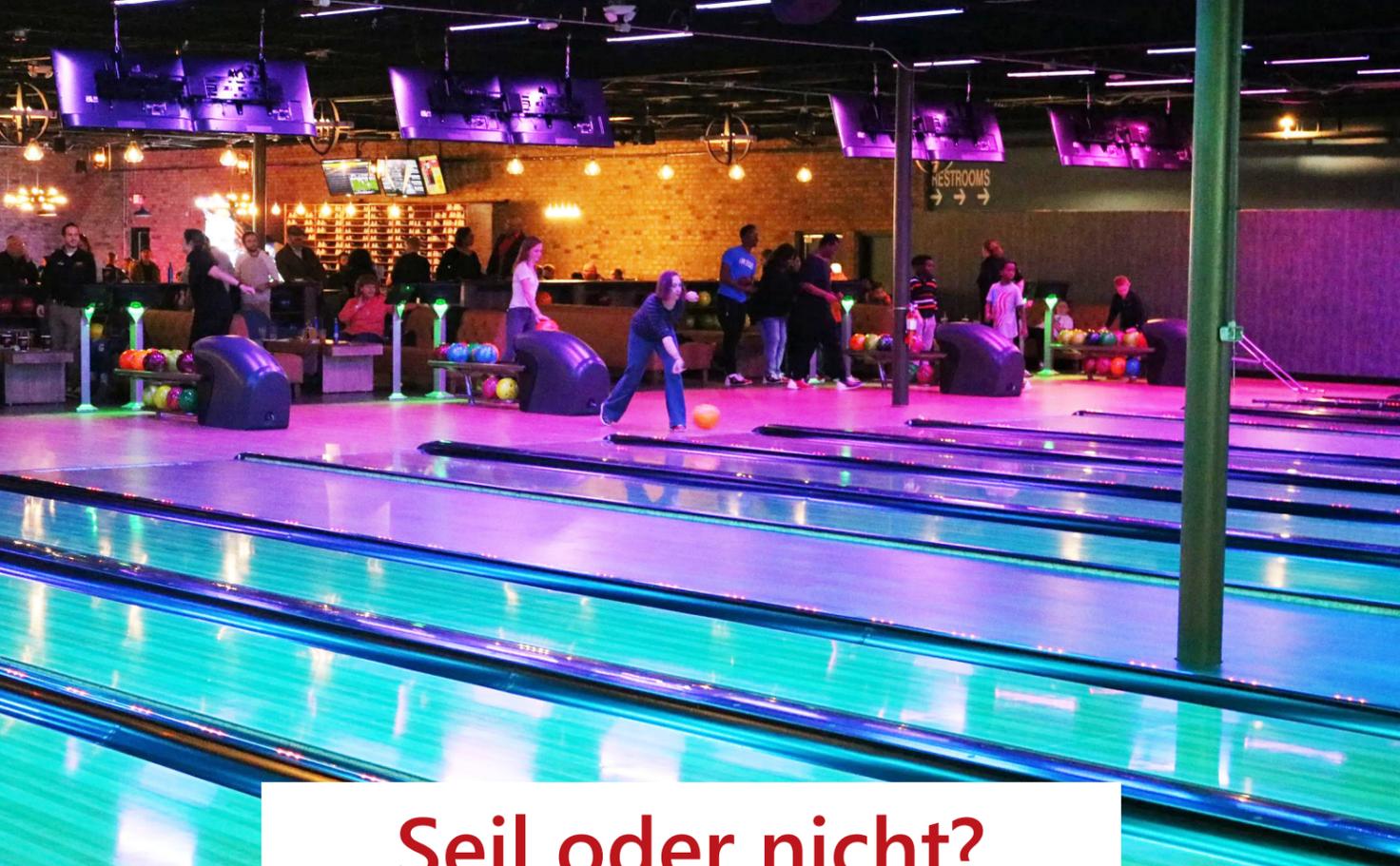
Coaches der kleinen Nachwuchstalenten in einem lustigen Turnier gegeneinander an. Die Stimmung war unglaublich und erreichte ihren absoluten Höhepunkt. Der deutsche Meister der Betreuer wurde übrigens Christian Homann aus Berlin nach einem spannenden Finale gegen Jimmy Hartmann von Bayern.

Die einmalige Feuershow von Björn Wilde und seinem PYRO-TEAM Berlin auf dem Parkplatz vor der Bowlinghalle rundete das Event perfekt ab. Ein spektakulärer und ein unvergessliches Erlebnis für alle Beteiligten.

Die jungen Spieler, die mit viel Leidenschaft bei der Sache waren, haben ihr großartiges Talent gezeigt und werden zweifellos die Zukunft des Bowlings in Deutschland mitgestalten. Die Deutsche Meisterschaft der B-Jugend wird allen Beteiligten sicher lange in Erinnerung bleiben.



Jüngster Teilnehmer war Luis Tom aus Mecklenburg-Vorpommern und durfte ein Geschenk von Vossens-Arcade in Empfang nehmen.



# Seil oder nicht? Große Diskussion

Auf der Bowl Trade Show nehmen hochkarätige Fachleute Stellung

Bereits in der letzten Ausgabe von Bowling Aktuell haben wir uns ausführlich mit dem Thema „Seil oder nicht Seil?“ befasst. Dabei geht es um den zunehmenden Einsatz von Seilmaschinen in Bowlingcentern weltweit, die „FreeFall-Pinsetter“ werden immer weniger.

## USBC hat entschieden

Diese Entwicklung ist auch dem USBC nicht verborgen geblieben und man hat reagiert: Ab 01.08.23 gibt es quasi zwei Klassen in der Bowlingwelt, einmal Spieler auf Seilmaschinen, zum anderen Spieler auf Maschinen ohne Seile.

Damit ist das Thema also erledigt? Bei weitem nicht, denn mit der schlichten Einführung zweier Wettbewerbs-Klassen allein ist es nicht

getan. Wie der USBC in umfangreichen Wurfstudien nachweisen konnte, ist eine unterschiedliche Spielweise bei Seil bzw. Nicht-Seil nötig, um zumindest annähernd ähnliche Ergebnisse erzielen zu können.

## Fragen über Fragen

Während man beim USBC noch darüber nachdenkt, mit einem noch festzulegenden Umrechnungsfaktor eine Vergleichbarkeit zwischen den beiden System herstellen zu können, stehen die Sportbowler vor wichtigen Fragen.

Soll ich nun parallel auf beiden Systemen trainieren? Oder reicht eine Fokussierung auf Seil oder eben Nicht-Seil? Und auch die Bowlingcenterbetreiber (nicht nur) in Deutschland stellen sich Fragen wie:

Verliere ich Kunden, wenn ich auf Seil umstelle? Was macht das mit den Sportbowlern? Wo geht die Reise hin?

## Diskussion in Mainz

Diese und viele weitere Fragen werden wir im Rahmen einer Podiumsdiskussion auf der Bowl Trade Show in Mainz klären (17./18.09.23).

Hochkarätige Vertreter aus Industrie, Verbänden und Sportbowlern werden sich vor anwesendem Publikum mit diesem Thema auseinandersetzen und versuchen Antworten zu finden.

Selbstverständlich steht unser Podium auch für Fragen aus dem Publikum zur Verfügung. Diskutieren Sie mit uns in Mainz!



# Seil oder nicht Seil?

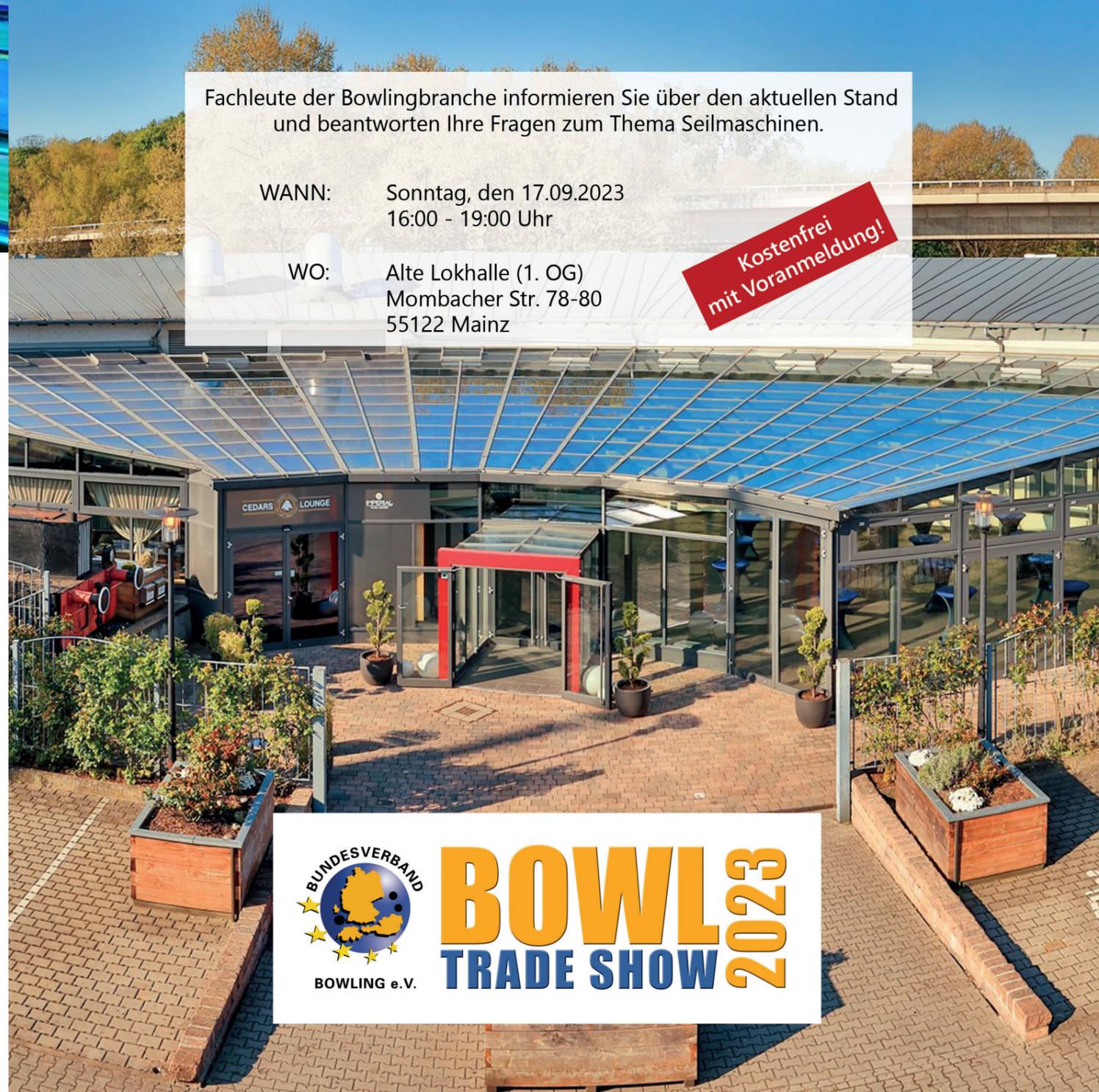
Podiumsdiskussion zum Thema „Seilmaschinen“ unter der Leitung von **BOWLING AKTUELL**

Fachleute der Bowlingbranche informieren Sie über den aktuellen Stand und beantworten Ihre Fragen zum Thema Seilmaschinen.

WANN: Sonntag, den 17.09.2023  
16:00 - 19:00 Uhr

WO: Alte Lokhalle (1. OG)  
Mombacher Str. 78-80  
55122 Mainz

Kostenfrei  
mit Voranmeldung!



**BOWL**  
**TRADE SHOW** 2023



## Kegeln - ein Hobby stirbt aus

Die alten Kegler sterben aus, die Jungen gehen lieber zum Bowling

Es war einmal eines der beliebtesten Freizeitvergnügen, heute jedoch scheint Kegeln mit dem Alterwerden seiner Fans auszusterben.

### Jährliche Mitgliederverluste

Laut dem Deutschen Keglerbund verlieren die Kegelvereine jährlich rund 5 Prozent ihrer Mitglieder. Dieser stetig nach unten zeigende Trend hält seit Jahren an, es ist kein Aufschwung in die positive Richtung in Sicht.

Ein Beispiel von vielen ist ein Lokal im Kreis Ludwigsburg, Pächter Sini Simic sagt dazu: „Wir haben unsere Kegelbahn schon vor Corona zugemacht, weil es sich einfach nicht mehr lohnt. Die alten Kegler sind gestorben oder nicht mehr fit, Jüngere kommen nicht nach. Die gehen

lieber zum Bowling, am besten mit lauter Musik. Zahlreiche Kegelbahnen sind im Internet zwar noch zu finden, existieren aber schon lange nicht mehr.“

### Marktkonzentration

Im Kegelbereich findet eine massive Konzentration des Marktes statt. Die übrig gebliebenen Lokale, die weiterhin Kegeln anbieten, freuen sich entsprechend über steigende Kundenzahlen. Dies sind aber keine „neuen“ Gäste, sondern Spieler anderer Lokale, die inzwischen weite Wege auf sich nehmen um überhaupt noch irgendwo kegeln zu können.

Natürlich haben einige Kegelbahnbetreiber über eine Renovierung bzw. einen Umbau zu Bowlingbah-

nen nachgedacht, dies scheitert aber meist am zu hohen Investitionsvolumen.

### Bowlingbahn zu teuer

Sini Simic führt aus: „Hätten wir die alte Kegelbahn zur Bowlingbahn umbauen wollen, hätten wir an die 200.000 Euro investieren müssen. Selbst eine Sanierung hätte mit gut 150.000 Euro zu Buche geschlagen.“

Das rechnet sich für ihn als Betreiber nicht, bei einem Stundenpreis von nur 12 - 15 Euro. Früher war Kegeln eine tolle Sache, weil die Spieler meist auch etwas gegessen haben. Heute sind von den ehemals 60 festen Kegelgruppen nur noch 6 übrig. Es herrscht also Alarmstimmung in der Kegelwelt, bald muss sich was tun, sonst war es das.

4bowl.  
Alles andere macht keinen Sinn.



Starten Sie jetzt mit 4bowl in die neue Saison und steigern Sie sofort Ihren Gewinn.

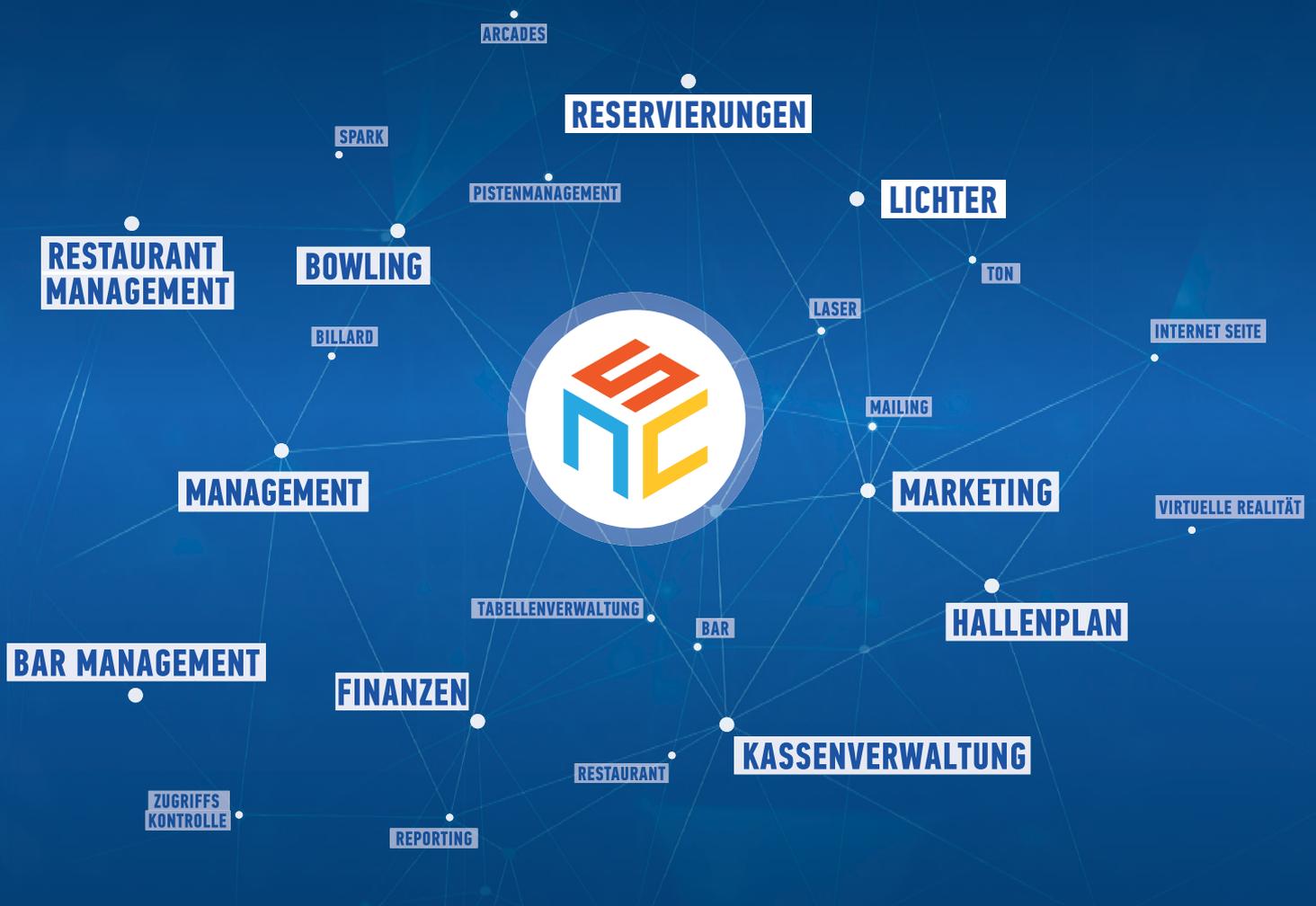
Vereinbaren Sie direkt einen Präsentationstermin auf [www.4bowl.de](http://www.4bowl.de) oder per Mail an [start@4bowl.de](mailto:start@4bowl.de).



Jetzt auch mit **CONNECT**

# SYNC

DIE ULTIMATIVE LÖSUNG



## SYNC, Ihre All-in-One-Verwaltungsschnittstelle.

Entdecken Sie die neueste von Brunswick Bowling entwickelte Managementsoftware: **SYNC**. SYNC ist innovativer, zuverlässiger und umfassender. Sync wurde mit der Hilfe von Betreibern von Freizeitcentern entwickelt, um deren Bedürfnissen bestmöglich gerecht zu werden.

Verwaltung Ihrer Bowlingbahnen sowie anderer Aktivitäten (Laser, VR, Trampoline,...), Verwaltung von Bar/Restaurant, Saalplan, Ton- und Lichttechnik, Berichterstattung, Planung, Zugangskontrolle, Marketing, Datenbank,... alles in einem einzigen Tool vereint.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns: [mail@brunswickbowling.de](mailto:mail@brunswickbowling.de)

**VALCKE  
BOWLING**

VALCKE BOWLING DEUTSCHLAND GMBH  
Grasweg 18-22  
27607 Geestland

[www.valcke-bowling.com](http://www.valcke-bowling.com)  
Tel : 04743 322 60 50  
[bowling@valckegroup.com](mailto:bowling@valckegroup.com)

**Brunswick**